

ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์ การบูรณาการกลุ่มชาติพันธุ์ในรัฐพหุสังคม: กรณีศึกษากลุ่มชาติพันธุ์สยาม ในรัฐเคดาห์ ประเทศมาเลเซีย

ผู้เขียน ว่าที่ร้อยตรี อนุสรณ์ เมฆบุตร

ปริญญา ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ภูมิภาคศึกษา)

คณะกรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นงเยาว์ เนาวรัตน์ ประธานกรรมการ
รองศาสตราจารย์ ดร. โกสุมภ์ สายจันทร์ กรรมการ

บทคัดย่อ

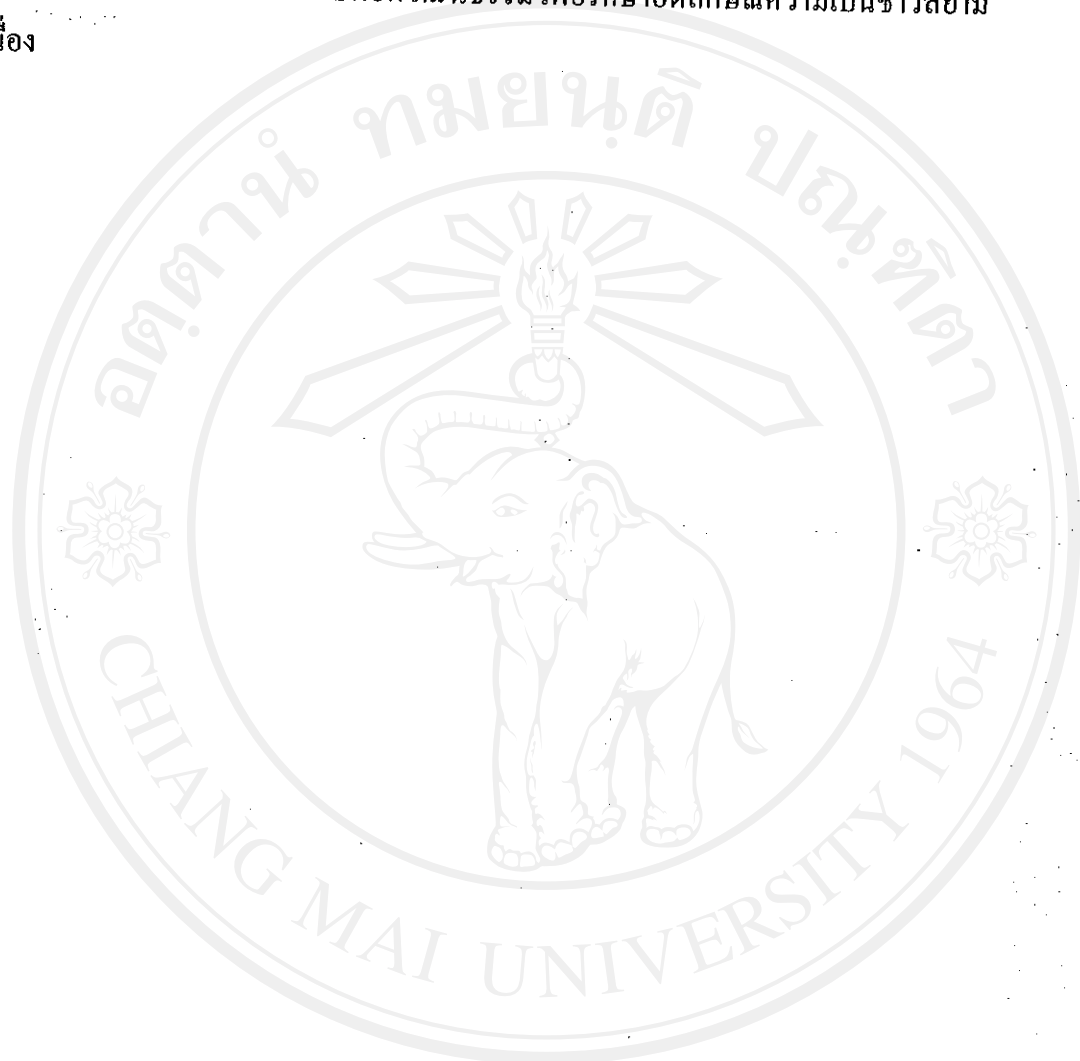
รัฐพหุสังคมแบบมาเลเซียเป็นรัฐ-ชาติที่มีความแตกต่างหลากหลายทางชาติพันธุ์ ทำให้รัฐตระหนักถึงความจำเป็นในการบูรณาการร่วมกันภายใต้วาทกรรม “เอกภาพภายใต้ความแตกต่าง”

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีวัตถุประสงค์คือ 1) ศึกษากระบวนการบูรณาการแห่งชาติที่รัฐมาเลเซียใช้เป็นเครื่องมือสร้างความเป็นเอกภาพ และความกลมเกลียวภายใต้ความแตกต่างทางด้านชาติพันธุ์ 2) ศึกษาผลกระทบของกระบวนการบูรณาการแห่งชาติต่อกลุ่มชาติพันธุ์สยามในด้านเศรษฐกิจ ด้านสังคม ด้านการเมืองและความเป็นตัวตน รวมถึงการปรับตัวเพื่อตอบโต้กับนโยบายบูรณาการ แห่งชาติ

ผลการศึกษาพบว่ารัฐมาเลเซียใช้กระบวนการบูรณาการหลักๆ เป็นเครื่องมือนำมาซึ่งเอกภาพภายใต้ความแตกต่างดังนี้ หนึ่ง โดยสถาปนาค่านิยมและสัญลักษณ์ร่วมอาทิ การสถาปนาให้ภาษามลายูเป็นภาษาประจำชาติและผ่านระบบการศึกษา สอง โดยการสร้างวาทกรรมหุ่นส่วนทางเศรษฐกิจที่เน้นถึงการสร้างความเป็นธรรมระหว่างกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ สุดท้ายโดยการสร้างนิยามพลเมืองที่เรียกว่าภูมิบุตร (ประกอบด้วย ชาวมลายูและชาวพื้นเมืองกลุ่มต่างๆรวมทั้งชาวสยามด้วย) และให้สิทธิพิเศษต่อกลุ่มพลเมืองดังกล่าวหลายด้าน เพื่อปูทางให้ชาวภูมิบุตรเข้าสู่ภาคธุรกิจสมัยใหม่และการศึกษาในระดับสูงมากขึ้น รวมถึงการช่วยเหลือในการพัฒนาพื้นที่ทางการเกษตร

กระบวนการบูรณาการข้างต้น ในด้านหนึ่งส่งผลให้ชาวสยามมีสิทธิความเป็นพลเมืองไม่น้อยกว่ากลุ่มชาติพันธุ์อื่นๆมากนักแม้ว่าจะเป็นกลุ่มชนขนาดเล็ก แต่อีกด้านหนึ่งความเป็นตัวตน

โดยเฉพาะภาษาถูกกดทอนลง เนื่องจากเขวชนชาวสยามเข้าสู่ระบบการศึกษาของรัฐที่ใช้ภาษามลายูเพื่อดำรงและสืบทอดอัตลักษณ์ ชาวสยามได้เปิด โรงเรียนภายในบริเวณวัดเพื่อเรียนรู้ภาษาไทยและใช้โรงเรียนเป็นพื้นที่การสืบทอดวัฒนธรรม เพื่อรักษาอัตลักษณ์ความเป็นชาวสยามไว้อย่างต่อเนื่อง



ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

Thesis Title Ethnic Group Integration in Plural State: A Case Study of
Siamese Ethnic Group in Kedah State, Malaysia

Author Acting Sub-Lt.Anusorn Mekboot

Degree Master of Arts (Regional Studies)

Thesis Advisory Committee Asst.Prof.Dr.Nongyao Nauwarat Chairperson
Assoc.Prof.Dr.Kosum Saichan Member

Abstract

The Malaysian plural state is nation-state of ethnic diversity. Therefore, the Federation realized the necessity of integration under a discourse of “unity in diversity”.

This research firstly focuses to investigate national integration processes that took place between 1971 and 2006 after the Federation of Malaysia established herself as a nation-state. The new country, which was constituted of diverse ethnic groups, required a number of mechanisms to create unity and harmony of both large and small ethnic groups. Secondly, to analyze the effects of the national integration processes on the Siamese ethnic group in terms of economy, society, politics and identity, including its response to above policies.

The results of the study show the principal integration processes that were employed by the Federation as tools toward unity in diversity. First, ethnic Malay values, language and symbols were constituted as national ones, through the national language, educational system etc. Second, there was a discourse of economic partnership which emphasized and justified the constitutional connection between ethnic groups. Finally, the category of “Bumiputera” (indigenous people including Siamese) was defined to mean ethnic Malays, and used to advance this group in civil economic and political rights more and more, especially through agricultural land development assistance. However, the Siamese have not only accepted the effects of national

integration processes but they have also opened their own special educational and cultural space as well as developed various other ways for keeping their own identity.



ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright© by Chiang Mai University

All rights reserved